

El Plan de Acción para el Este de Portland
Reunión del Subcomité de Participación Cívica

18 de diciembre del 2018

Se inició la reunión a las 6:32 p.m.

Asistentes: Frieda Christopher, Layla Assem, Galena Nekrasova, Zinah Mudhafar, Natalya Sobolevskaya, Adriana Govea y Ashley Lopez.

Layla dio la bienvenida a todas las asistentes y cada una se presentó.

Para la próxima reunión (15 de enero):

Facilitadora: Natalya

Minuta: Frieda

Comida: Galena

Informe al EPAP General: Adriana y Layla

Planificar la abogacía para las Prioridades Estratégicas:

D: Obtener la participación de colectividades étnicas en las actividades del vecindario; obtener la financiación del fondo general para prestar servicios de traducción para eliminar las barreras y mejorar la difusión de mensajes y de invitaciones.

Layla habló con Claire, quien no pudo asistir a la reunión esta noche. Sin embargo, puede venir el 15 de enero para dar un informe del ayuntamiento. Layla también se comunicó con Winta.

E: Actualización sobre la capacitación para los trabajadores comunitarios de salud (CHW, por sus siglas en inglés):

Natalya dijo que se reunieron con Pei-ru y Theresa del condado de Multnomah, junto con ocho miembros de la comunidad rusa. El propósito de la reunión era elegir a los miembros del Comité de Orientación. Pei-ru les enviará un calendario de fechas y horas potenciales para reunirse y comenzar el trabajo del Comité de Orientación. Natalya dijo que saben que es necesario invitar a participantes, así que van a invitar a otros. Galena pensaba que la reunión resultó bien. Dijo que el condado quería preparar para la reunión sin los esfuerzos de Galena y Natalya, pero todavía resultó muy bien. Las personas que asistieron a la reunión buscaban empleo. Algunos ya tenían trabajos, pero querían algo nuevo. Natalya y Galena opinan que si no participan en la preparación del programa, el resultado será deficiente. Se esforzaron mucho antes de la reunión. Hablaron de los candidatos potenciales para el Comité de Orientación y de las personas que podrían beneficiarse de la certificación. Estudiamos una lista de currículos y una lista de instructores potenciales para el curso.

Natalya dijo que Theresa quería hacerlo de su manera. Agregó que necesitan encontrar personas para ayudar a enseñar los cursos sin costo. Parecía que el condado es la única entidad apta para la organización. Zinah preguntó si se habían reunido como un comité. Natalya respondió que no, fue una reunión informativa. Zinah dijo que tuvieron una experiencia similar con 30 personas y que eligieron a 8 para ser miembros del comité. Galena señaló que conocía a algunas jóvenes interesadas en trabajar en el programa. Zinah explicó cómo funcionó el proceso cuando trabajaba en el programa en árabe. Galena dijo que se siente como no las escuchan cuando se trata de trabajar con la comunidad rusa. Adriana dijo que deberían invitar a Noella porque ella es la directora. Dijo que le gustaría hablar con Theresa porque no quiere hacer cosas si no está familiarizada con las diferentes costumbres del grupo étnico. Opina que Theresa no entiende a las culturas. Galena se siente que aunque requiere tiempo, eventualmente tendrán éxito. Galena quería agradecer a Zinah por toda su ayuda.

Layla preguntó cuándo será la próxima reunión y Natalya respondió que todavía no está programada. Layla quería saber si deberíamos invitarlas a una reunión, pero Galena y Natalya respondieron que sería mejor esperar hasta después de que nos reunamos con ellas de nuevo. Natalya dijo que las invitamos a la reunión de febrero. Zinah preguntó si Theresa iba a continuar o no. Galena dijo que sí.

Dinámica: Layla guio la dinámica.

F: Educar a las personas que están comprando una vivienda por primera vez para que exijan que estudios para detectar peligros medioambientales sean realizados en una propiedad antes de la compra.

Frieda compartió que Adriana no pudo asistir a la reunión del Subcomité de Viviendas, así que consiguió la información de contacto de su parte. Le enviará la lista de contactos. Debbie piensa asistir a la próxima reunión y Adriana va a dar seguimiento con ella.

Planificación para la ausencia de lore:

Galena tiene algunas preocupaciones y dijo que es importante que la persona que será contratada [*sic*] y cómo tratará a los miembros de las diferentes comunidades. Es importante que esta persona pueda entender a las diferentes comunidades. También [quiere saber] si la persona será capaz de ser líder y si los otros la seguirán. Frieda explicó cómo es el proceso de contratación y la cronología anticipada para llenar el puesto y que es la responsabilidad de comité de entrevistas escoger a una persona que pueda trabajar con todas las comunidades. Frieda dijo que uno/a de los/las miembros de la Participación Cívica podría trabajar en el comité de entrevistas para garantizar que la persona correcta sea elegida.

Adriana dijo que es necesario que la persona sea respetuosa, sin tomar en cuenta el idioma que hable. Está preocupada por la Oficina de la Vida Comunitaria y Cívica (OCCL, por sus siglas en inglés) y por la forma en la que Suk la trataba cuando era miembro del comité consultivo del presupuesto de la OCCL. No le demostró respeto de ninguna manera. Galena dijo que tiene preocupaciones similares. La OCCL le envió la encuesta que quería que completara, pero solamente en inglés. Frieda sugirió que Galena se pusiera en contacto con ellos para exigirles a traducir la encuesta en ruso. Hubo debate sobre los asuntos relacionados con la OCCL y las preocupaciones de los miembros del comité.

Layla dijo que necesitábamos un/a presidente o copresidentes. Natalya y Adriana se ofrecieron como copresidentes. Layla preguntó si alguien se oponía a la designación de Natalya y Adriana como copresidentes. Hubo un consenso.

Frieda dijo que enviará los anuncios, órdenes del día y notas para el comité hasta que se contrate un nuevo defensor.

Anuncios:

Ashley dijo que está ayudando a organizar un evento para sembrar árboles en Parkrose UCC el 23 de febrero. El 26 de enero, la organización Friends of Trees celebrará un evento completamente en español para sembrar árboles. Se reunirán en la iglesia luterana Geshsemene ubicada en SE 117th con la Market.

Adriana dijo que habrá una reunión de Padres Unidos en Earl Boyles y que sería genial si Ashley quisiera venir en enero para invitar a los padres latinos para que participen.

Próxima reunión: 15 de enero del 2019 a las 6:30 p.m. en la oficina de la EPNO.

Se levantó la reunión a las 8:30 p.m.